

EL TRADICIONISTA.

la agricultura? Respecto a que son las más pobladas, más de lo que necesitamos mientras no tengan abasto en cereales, hortaliças, que produjesen, sería medio para exportarlo. Economía política aconsejaría, ó como lo dice el vulgo, venido las bestias. En este caso serian los vacos, aun no han llegado fundadas de que lleguen por el mismo ferrocarril, y manos á la obra! la Nación clase de agri-

741
Pero tenemos la satisfacción de manifestar á V. que el deseo de favorecer á la clase pobre de esta poblacion y de los distritos vecinos es lo único que nos ha estimulado á ejecutar esas operaciones. Con todo, notamos que por ese medio, á otros semejantes, no puede aliviarse sino por tiempo muy limitado la penosa situación á que particularmente los más pobres del Estado se ven reducidos á causa del alto valor que se ha hecho tomar á la sal; situación que en nuestro concepto ha sido creada por la ley que gravó con un fuerte impuesto ese artículo de primera necesidad, y que estableciendo el pago de contado, ha venido á hacer imposible la importacion para el mayor número de los negociantes.

Habiendo llenado ya el principal objeto de la presente, el de poner en su conocimiento cuáles medios han estado á nuestro alcance para contribuir á remediar, siquiera en parte, el mal que deplora el señor Gobernador del Estado, según la mencionada nota de V., nos permitirá que en esta ocasion llamemos su atencion hácia la conveniencia, que creemos hay, de excitar á la Municipalidad, á fin de que esta respetable Corporacion eleve su voz á la Legislatura en su próxima reunion, pidiéndole, por lo ménos, la reforma de la ley á que nos hemos referido, de manera que se suprima ó sea menor el impuesto sobre la sal y que se facilite el pago de dicho impuesto.

Somos de V., señor Jefe municipal, sus atentos servidores.

José M. Rivera Gonzalez, Ramon Ascárate, Ricardo Quintero, Primitivo Crespo, Miguel Becerra, Fortunato Cabal por sí y por encargo de los señores J. M. Cabal H. y Francisco Sinisterra M.

De Los Principios de Popayan del 22 de febrero.

7233
Popayan.—El día 17 de los corrientes presenciámos un acto científico en el que una de las clases de física del Seminario manifestó suficiente aprovechamiento en física experimental, sin embargo del poco tiempo que han tenido los alumnos para estudiarla, en razón de haber llegado poco los instrumentos que han servido para los experimentos. Los niños no se han limitado á hacer las pruebas de la mecánica, sino que han explicado con claridad y lucidez las causas de las pruebas fenomenales que surgian á la vista de los espectadores. Todo el numeroso público que ha presenciado el acto, ha quedado sumamente conmovido y satisfecho al ver los abundantes frutos que está produciendo este Seminario; y los padres de familia no pueden ménos de congratularse viendo que se coronarán sus afanos con los palpables adelantamientos de sus hijos.

La entrada del espacioso salon en que se ha producido este acto tenia un sencillo letrero que llamó nuestra atencion; decia *Scientia vera fides*; que manifiesta á los charlatanes impíos que la ciencia no sólo no se opone á las creencias religiosas, sino que antes bien éstas la apoyan y la enaltecen.

Tuvimos también la satisfacción de oír el discurso que en seguida pronunció el señor doctor Julian Trujillo, Presidente del Estado, por las ideas que manifestó en proteccion de este interesante plantel de educacion; y poco despues dió á los Padres Lazaristas una prueba inequívoca de la verdad de su manifestacion, remitiéndoles el decreto que manda pagar por mensualidades los \$ 500 votados en el presupuesto, por la última Legislatura, á favor del Seminario. Gracias, y muy cordiales, sean dadas al señor Presidente del Estado por este acto de justicia y de proteccion á la educacion de la juventud de su patria.

BOGOTA.
Fue celebrado por el Gobierno del ferrocarril de Puerto Berrio, La Sociedad respecto del ingeniero

membro de la "SOCIEDAD de artes civiles," y de la de NEW YORK, parece que por sus conocimientos y por sus recursos de garantías de llevar á cabo; y el Estado podrá así, en caso de lo que se piensa, necesidad que tanto, tanto

por este acontecimiento se venzan para Antioquia y merecido tributo de gobernantes que lo han iniciado la fisionomía que en todos aquellos que en la coadyuvar la empresa pronto rea... la par que una grande centro de union para paz y de concordia para

del Sagrado Corazon de termino el 31 de enero de 1874 de ley y contaba de \$ 3,118 fuertes.

BOGOTA.
Calli del 27 de febrero; promovida por el señor de las disposiciones diccionario del Estado, respectó la siguiente deter-

contrados por V. con su ó, habíamos acordado ántes, fecha en que la á Cipaquiri, para en rigoroso menudeo al costase puesta aquí; y al igual fin, toda la existo que hemos verificado 1000 kilogramos, que está que los consumidores precio á que nos ha costaron así el 20 por 100 del gasto gastarian para conse-

SANTANDER.—El domingo 8 del corriente se hizo en la ciudad de Santander la bendicion del telégrafo cuya estacion quedó arreglada desde el sábado 7. Suponemos que el señor Cura haria aquello á pedimento de la autoridad; sin embargo, fué muy de notarse que ésta no concurriria á solemnizar la funcion. El señor Cura, los muchachos que llevaban la cruz alta, y seis ó ocho individuos más entre hombres y mujeres, y no por cierto de lo más notable del lugar, fué todo el concurso. La urbanidad, ya que no otra cosa, exigió otro comportamiento de parte de los funcionarios públicos para con la Iglesia, cuya intervencion habian solicitado.

En riesgo estuvo ese municipio de sufrir una gran calamidad por el derrumbe de un gran cerro sobre el rio del "Palo." Durante unos dos meses estuvo el cerro amenazando, y hubo derrumbes parciales, pero la autoridad nada hizo para prevenir el mal. Al fin se vino el cerro sobre el rio y lo represó; mas, por fortuna, fué el derrumbe tan grande y de tanta extension, y tan enormes piedras trajo consigo, que el rio no ha tenido ni tendrá fuerza para vencerlo. Gracias á esto se ha salvado la comarca de los males de una inundacion. Las aguas han empezado á descargarse por encima de la gran pared que las contiene, y sobre ella han formado ya una canal que se irá abondando lentamente. En nuestra tierra, según decia un extranjero, Dios se ha encargado de gobernar y administrar las cosas directamente en vista de la ineptitud de nuestros gobernantes y administradores.

El Tradicionista.
BOGOTA, 12 DE MARZO DE 1874.
LA LOGICA DE PARTIDO.

Muy airado se viene el *Diario de Cundinamarca* contra nuestro colega *La América* por el artículo que este último periódico publicó con motivo del decreto del Gobernador del Estado sobre elecciones. No extrañamos el lenguaje del *Diario* porque no es nuevo. Acostumbrado á no hallar razon sino en lo que hacen ó dicen las personas del Gobierno, no puede comprender que haya jamas justicia, desinterés, patriotismo en las censuras que á aquél se dirijan. Para el *Diario* son infalibles, inapelables, perfectos todos los actos oficiales del círculo de su devoción.

Mientras *La América* contesta, vamos nosotros á exponer friamente las razones que nos asisten para considerar ilegal el citado decreto del señor Gobernador. A él dirigimos nuestras observaciones, porque estamos seguros de que, teniendo el señor Salgar nombre y posicion que perder, no mirará con indiferencia nada de lo que pueda ayudarle á formar un juicio recto en este delicado

asunto, del que depende que todo de su administracion.

Y pues el *Diario* recomiendo magistral la aplicacion de las reglas de hermenéutica para la cuestion, vamos á seguirlo, con la esperanza de que con las mismas armas que para el combate.

La primera máxima de interpretacion que dan Bello, citados en el *Diario*, y todos los tratados de materia, es ésta: "No se interpretará lo que no necesita interpretacion."

Vamos á probar, con rigor lógico, nos atrevemos á decir el punto que se trata de oscurecer, claro como la luz meridiana, que, por consiguiente toda interpretacion es innecesaria.

Dice el artículo 102 de la ley (de 23 de enero último) lo siguiente: "Quedan derogadas por la presente ley todas las expediciones anteriores sobre elecciones." Este mes sobre la misma materia.

La proposicion contenida en el artículo es compuesta, de la lógica llaman exceptivas, y siguiente puede descomponerse en estas dos:

Quedan derogadas por la presente ley todas las expedidas antes sobre elecciones;

La única de esas leyes que queda vigente es la sancionada el 22 de este mes sobre elecciones.

Salta á los ojos que el letrado despues de expedir la ley 20 permitasenos la figura, una raya pasó una raya sobre todas las anteriores, diciendo: ninguna queda vigente. Mas, para fines particulares, agreevengo en que ésta, la ley 20, única de las anteriores que subsistente.

Luego es claro, evidente, no hay vigentes sobre el presente sino dos leyes: la 20 y la 21. Lo asinusmo es claro que Salgar no pudo ni debió

SAINT EVREMONT

DESCRIPCION EN 1793.
Escrito por Carlos Dickens.
(Traducción.)
eran las de un hombre viejo, y no se diferenciaban por las pasiones que excitó más ó ménos espantada. El orgullo, el odio, la tenacidad, la estúpida desesperacion pasaban de otros, así como una cosa, de tintes cadavéricos y de esqueletos secos; siempre la misma figura, eternamente encanecida. Dirigió nuestro viajero un resaca.

—¿Qué quereis decir? No conozco á nadie; no os entiendo.

Despues de este diálogo imaginario M. Lorry abría, abría, abría la tierra, ora con una azada, ora con una enorme llave, ora con sus uñas, para libertar al desgraciado que debía volver á la vida.

El espectro salia por fin de la huesa con los cabellos llenos de tierra sepulcral, y volvía á caer de pronto no dejando más que un monton de ceniza en el sitio que ocupaba.

El viajero se despertaba estremecido y bajaba la cristal para volver á la realidad con la lluvia y la niebla que le humedecian la frente y las mejillas.

Pero hasta con los ojos abiertos y mirando el cielo encapotado, el resplandor tremulo que lanzaban los faroles, y el vallado del camino;

la casa de banca y el espectro de ojos hundidos, y preguntaba:

—¿Cuántos años hace que estais enterrado?

—Diez y ocho.

—¿Habeis renunciado á la esperanza de volver al mundo?

—Hace mucho tiempo.

Estas últimas palabras vibraban aún en su oído, tan claramente como las palabras más distintas que le hubieran dicho jamas, cuando se despertó de pronto y vio huir las sombras de la noche que ahuyentaba la primera luz del día.

Se asomó á la ventanilla y dirigió sus miradas al resplandor que asomaba en oriente. Llamó su atencion un surco donde el labrador habia dejado el arado, y á algunos pasos mas allá se veia un arbolillo cuyas ramas habian

El interior del coche con su puero su mal olor y su oscuridad parecia un perro, y el que lo ocupaba, una capa peluda, cubierto con enormes orejas y lleno de lodo hasta ofrecia bastante analogía con un perro de grandes dimensiones.

—Mozo, preguntó M. Lorry, ¿algún buque para Calais?

—Si, señor; si el tiempo se vuelve no es contrario, la marea se levanta y se aprovecharán mañana de ella á la tarde. He de preparar una cama para usted.

—No me acostaré aún, pero dadme un vaso de agua y un pedazo de pan.

—Muy bien. Venid por aquí. Acompaña al señor á la Concordia. Toma un vaso de agua y un pedazo de pan.